

KÚPNA ZMLUVA č. KVA-681/173/2019-681/2019

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi:

Kupujúci: Obec Kvakovce
Sídlo: Domašská č. 97/1, 094 02 Slovenská Kajňa
Zastúpený: Mgr. Radovan KAPRAĽ - starosta obce
Ing. Katarína KARPJAKOVÁ – zástupkyňa starostu obce
IČO: 00332518
DIČ: 2020630161
IČ DPH: neplatca DPH
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a. s.
IBAN: SK23 5200 0000 0000 0933 7056
Tel.: 057/44 94 154
M: 0918 513 324
E – mail: kvakovcedomasa@gmail.com
Web: www.kvakovce.eu

a

Predávajúci:

Obchodné meno: LUMIX TRADE ,spol. s r.o.
Adresa: Hviezdoslavova 1020/8 , 075 01 Trebišov
Zastúpený: Miloš Lukáč, konateľ
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., Oddiel: Sro, Vložka číslo :4350/V
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: SK55 7500 0000 0040 0002 9960
IČO: 31 686 796
DIČ: 2020507038
IČ DPH: SK2020507038
Tel.: 056/6725907
M: 0905 369 614
e-mail: lumix.trade@gmail.com
web: www.lumixtrade.sk

Preambula

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov(d'alej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup zadávania – nadlimitná zákazka - verejná súťaž.

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je dodanie výletnej lode pre potreby kupujúceho vrátane dopravy a zloženia na vodnú plochu v mieste dodania predmetu zákazky. Predmetom zmluvy je aj zaškolenie obsluhy výletnej lode.
- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy v rozsahu uvedenom v Čl. I. bod 1.1 zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu podľa Čl. II. tejto zmluvy.

Článok II. Kúpna cena

- 2.1. Kúpna cena za predmet kúpy podľa Čl. I. je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna.
- 2.2. Cena je vrátane DPH, cla, správnych a iných poplatkov.
- 2.3. Kúpna cena za dodanie predmetu kúpy podľa Čl. I. bod 1.1 zmluvy:

P.Č.	OZNAČENIE	POČET /ks/	JEDNOTKOVÁ CENA /€/ bez DPH	CELKOVÁ CENA /€/ bez DPH za požadovaný počet
1.	Výletná loď	1	330 000,00	330 000,00
2	Doprava a zloženia na vodnú plochu v mieste dodania	1	192 500,00	192 500,00
3	Zaškolenie obsluhy výletnej lode	1	20 000,00	20 000,00
SPOLU bez DPH:			xxxx	542 500,00
DPH 20%:				108 500,00
Spolu s DPH				651 000,00

Slovom: šesťstópäťdesiatjedentisíceur 00/100

Článok III. Čas plnenia a miesto dodania

- 3.1. Čas plnenia tejto zmluvy je stanovený na dobu do 240 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy
- 3.2. Zmluvný termín uvedený v Čl. III, bod 3.1 zmluvy je termín najneskoršie prípustný a neprekročiteľný s výnimkou zásahov spôsobených vis maior.
- 3.3. Predávajúci dodá predmet kúpy: Slovenská republika, Prešovský kraj, okres Vranov nad Topľou, Vodná plocha vodnej nádrže Veľká Domaša.

Článok IV. Platobné a fakturačné podmienky

- 4.1. Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho plnenia predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2. Kupujúci má právo nárok vystaviť faktúry pri splnení týchto míľnikov:
 - 4.2.1. 10% z kúpnej ceny uvedenej v bode 2.3 tejto zmluvy - po účinnosti tejto zmluvy,
 - 4.2.2. 90% z kúpnej ceny uvedenej v bode 2.3 tejto zmluvy - po prevzatí predmetu plnenia.
- 4.3. Kupujúci uhradí kúpnu cenu predávajúcemu na základe faktúry vystavenej predávajúcim po splnení míľnikov uvedených v bode 4.2 tejto zmluvy.
- 4.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 4.5. Kupujúci si vyhradzuje právo vrátiť faktúru v lehote splatnosti, ak táto nemá náležitosti daňového dokladu. Dôvod vrátenia je kupujúci povinný vyznačiť na faktúre. Od okamihu doručenia faktúry, ktorá spĺňa náležitosti daňového dokladu, začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti.

Článok V. Zabezpečenie záväzkov

- 5.1. Neuhradením faktúry v stanovenej lehote podľa Čl. IV vzniká kupujúcemu povinnosť zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 5.2. V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu kúpy podľa bodu 3.1 čl. III. je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo

výške 10 % kúpnej ceny Predmetu kúpy určenej v článku II. a to v lehote 60 dní odo dňa uplynutia lehoty na dodanie predmetu kúpy podľa bodu 3.1 čl. III. Následne má Kupujúci právo odstúpiť od tejto Zmluvy

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Predávajúci je povinný odovzdať predmet kúpy v plnom rozsahu v dohodnutom termíne v bezchybnom stave.
- 6.2. Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet kúpy v dohodnutom termíne v mieste dodania podľa Čl. III bodu 3 tejto zmluvy.

Článok VII.

Prevod práv

- 7.1. Okamihom dodania predmetu kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy je podpísanie a prevzatie predmetu kúpy kupujúcim.
- 7.2. Okamihom dodania prechádza z predávajúceho na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na predmete kúpy.

Článok VIII.

Zodpovednosť za vady

- 8.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa Čl. 1 tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znížovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
- 8.2. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil predávajúci.
- 8.3. Ak predávajúci poruší ustanovenia tejto zmluvy, kupujúcemu vzniká nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania vznikla v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.4. Predávajúci na vlastné náklady odstráni vady zistené v záručnej dobe.

- 8.5. Ak sa ukáže, že vada predmetu plnenia je neodstrániteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať náhradný predmet plnenia zodpovedajúcej kvality, na základe zápisu vyhotoveného a podpísaného zmluvnými stranami.

Článok IX. Zánik zmluvy

- 9.1. Ak zmluvná strana poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, druhá zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zásahy úradných miest a zásahy vis maior, ktorých dôsledkom je nemožnosť plnenia niektorou zo zmluvných strán, sú dôvodom pre okamžité odstúpenie od zmluvy.
- 9.3. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy:
- a) ak v čase jej uzavretia existoval dôvod na vylúčenie dodávateľa pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov,
 - b) ak táto nemala byť uzavretá s dodávateľom v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
- 9.4. Kupujúci môže odstúpiť od časti zmluvy, ktorou došlo k podstatnej zmene pôvodnej zmluvy a ktorá si vyžaduje nové verejné obstarávanie.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 10.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zmluvnými stranami.
- 10.3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 10.4. Predávajúci sa zaväzuje strieť výkon kontroly/ auditu /overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami, poskytnutými službami a tiež kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie poskytnúť oprávneným osobám

všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly, auditu a overovania sú:

- 10.4.1 Poskytovateľ dotácie a ním poverené osoby,
- 10.4.2 Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- 10.4.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly,
- 10.4.4 Osoby prizvané orgánmi uvedenými v bode 10.4.1. až 10.4.3. v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR.

- 10.5 Kupujúci pripúšťa plnenie predmetu zmluvy subdodávkami. Každý subdodávateľ spĺňa podmienky podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim je povinný predávajúci najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastat' oznámiť okupujúcemu zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť min. nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľovi, podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, predmety subdodávok a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu. Ak sa zmení subdodávateľ aj ten musí spĺňať podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podmienku, že neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky ktorý má subdodávateľ plniť. V prípade zmeny subdodávateľa, ak tento subdodávateľ má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť v tomto registri partnerov verejného sektora zapísaný ku dňu zmeny subdodávateľa.
- 10.6 Predávajúci v prílohe č. 2 k tejto zmluve uvedie údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu.
- 10.7 Zmluva je vyhotovená v 6 prevedeniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane po 3 rovnopisy.

10.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Kúpna zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Túto skutočnosť oznámi kupujúci predávajúcemu na jeho e-mailovú adresu uvedenú v článku I.

Predávajúci

Kupujúci

V Trebišove,

V Kvakovciach, dňa

Miloš LUKÁČ
konateľ

Mgr. Radovan KAPRAL
starosta obce

Prílohy: č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy s technickými parametrami
 č. 2 Zoznam subdodávateľov

Príloha: č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy s technickými parametrami

P.Č.	Názov tovaru	Obchodné meno ponúkaného tovaru	Typové označenie ponúkaného tovaru
1.	Výletná loď	Osobná loď Bohemia, ENI 32103339	Osobná loď

Opis predmetu zákazky:

Hlavné parametre:

Dĺžka lode: 31,95 metrov

Šírka lode: 5,4 metrov

Kapacita lode celková: 164 osôb

Rok výroby: 1983

Trup lode: oceľ

Maximálny ponor: 1 meter

Nosnosť: 28 t

Voľný bok: 35 cm

Počet hlavných motorov: 1

Výkon motora: 90 kW

Počet vodotesných oddielov: 4

Počet predných navijákov: 1

Počet zadných navijákov: 1

Počet kormidelných plutiev na hlavnom kormidle: 3

Pohon hlavného kormidla: ručný + hydraulický

Počet hlavných propelerov: 1

Odvodnenie a drenážna sústava:

Počet drenážnych čerpadiel: 2 z toho 1 so stojným pohonom

Minimálny výkon 1 drenážneho čerpadla: 150 litrov / min

Kotvy a kotvenie:

Počet kotiev na predku: 1

Maximálna váha kotvy na predku: 160 kg

Počet kotvových reťazí na predku: 1

Dĺžka kotvových reťazí na predku: 30 metrov

Maximálna váha kotvy na zadku: 160 kg

Počet kotvových reťazí na zadku: 1

Dĺžka kotvových reťazí na zadku: 30 metrov

Uväzovanie:

Počet lán na uviazanie lode: 3

Pevnosť lán na ukotvenie: 80 kN

Dĺžka lán na ukotvenie: 54 metrov 1 ks

Ostatná výbava:

vrhacie lano m1 ks

1x vodná lávka v súlade s čl. 10.02 ods. 2 písm. d) smernice 2006/87/ES
lodný hák 1 ks
lekárnička 2 ks
ďalekohľad 1 ks
Inštrukcie k záchrane osôb cez palubu 1 ks
protipožiarna nádoba 1 ks

Rádio telefónne zariadenie

- spojenie medzi plavidlami,
- plavebné informácie,
- spojenie medzi plavidlom a prístavnou správou

Protipožiarna bezpečnosť:

Počet prenosných hasiacich prístrojov: 5 ks
Počet požiarnych čerpadiel: 1 ks
Počet hydrantov: 4 ks
Počet hadíc: 3 ks

Záchranné prostriedky:

Počet osobných záchranných prostriedkov pre personál: 3 ks
Počet osobných záchranných prostriedkov pre cestujúcich: 130 ks

Počet členov posádky maximálne:

kapitán 1 os
lodník 1 os
pomocný lodník 1 os

Požiadavky:

Reštauračná úprava s barovým pultom a stolmi minimálne pre 40 osôb
Vykurovanie vnútorných priestorov voda vzduch
Klimatizácia
wc muži
wc ženy
wc personál
kabína pre personál
kuchyňa
nezávislý salónik minimálne pre 20 osôb
vonkajšia paluba so zábradlím a lavicami na sedenie pre 50 osôb
tónované skla

Motor:

diesel
remotorizácia lode v roku 2010
generátor na výrobu elektriny z roku 2007
loď musí mať platnú kontrolu z roku 2017

Ostatné požiadavky:

Nádrž na pitnú vodu
Nádrž na spláskové vody

Ionizačné čidlo
elektronické tlačítko poplachového zariadenia
kompletné hasiace prístroje
Plavidlo musí spĺňať požiadavky čl. 23.09 ods. 1.1. pril. II. smernice 2006/87/ES
Loď musí mať vonkajší náter nie starší ako 6 mesiacov

Počet: 1 kus

Zaškolenie obsluhy v trvaní minimálne 2x8 hodín, zaškolenie kapitána lode, strojníka a lodníka.

Miesto dodania: Slovenská republika, Prešovský kraj, okres Vranov nad Topľou, Vodná plocha vodnej nádrže Veľká Domaša, vrátane zloženia na vodnú plochu.

Predávajúci

V Trebišove,

Kupujúci

V Kvakovciach, dňa

Miloš LUKÁČ
konateľ

Mgr. Radovan KAPRAL
starosta obce

PRÍLOHA Č. 2 ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Obchodné meno, adresa navrhovaného subdodávateľa, IČO, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu : meno a priezvisko, adresa pobytu a kontakt	Predmet subdodávok	Podiel subdodávok v %
Evropská vodní doprava s. r .o., Nad Vavrouškou 696/16, 18100 Praha 8, Česká republika, IČO: 48592421, Richard Vojta, jednatel, Velká skála 677/1, Troja, 18100 Praha 8, Česká republika, telefon +420 224810030	Dodávka lode	60%

Predávajúci

V Trebišove,

Kupujúci

V Kvakovciach, dňa

Miloš LUKÁČ
konateľ

Mgr. Radovan KAPRAL
starosta obce